

IECUSE



A.C.

ARKA

de informaciones

Organo Informativo del
INSTITUTO DE
ESTUDIOS DE CULTURA Y
SOCIEDADES EUROPEAS,
A.C.

No. 14

1o. al 15 de Julio de 1984

Costo de recuperaci3n sin porte \$15.00

SER MIEMBRO DE UN SINDICATO OBRERO ES CRIMEN EN UN PAIS SOCIALISTA DE LOS OBREROS

OFENSIVA DE LA POLICIA

TORUŃ

(BDI-86).-En febrero y en marzo, la Seguridad detuvo a cuatro miembros de "SOLIDARNOŚĆ": el 10 de febrero a Piotr Hryniewicz y el

22 de febrero a Gerard Zakrzewski, ambos empleados de la empresa "Polchem", y el 2 de marzo a Antoni Mezydło, de la empresa de radio y televisión, y a su prometida, Zofia Jastr-



Este material puede ser reproducido libremente. Rogamos nos envíe un ejemplar. Gracias.

zebska. Los agentes de la Seguridad ataviados de civiles, en pleno día se llevaron a sus víctimas a vehículos y los condujeron fuera de la ciudad, esposados y con las cabezas tapadas con sacos. Los interrogatorios a que los sometieron se efectuaron en el bosque y en elegantes mansiones, probablemente centros de vacaciones de la milicia en Brodnica.

Se hizo saber a Hryniewicz que "podría desaparecer como muchos otros han desaparecido en Polonia", y que su mujer y su hijo podrían ser víctimas de un accidente. Le propusieron colaborar: y que al cabo de unos meses, podría luego partir al extranjero. Zakrzewski estuvo retenido hasta las dos horas de la mañana en paños menores en el bosque (en pleno invierno) y fue amenazado así como su familia. Zofia Jastrzebska fue atada a un árbol y se le ordenó "pensar en la clandestinidad". Al cabo de una hora, en el centro de vacaciones, la obligaron a dirigir un llamado a su prometido, en el que le pedía que "dijera todo lo que sabía" para salvarle a ella la vida. La humillaron moral y físicamente durante 48 horas. Antoni Mezydło, amarrado desnudo a un árbol, fue golpeado en la cabeza y pateado. En el centro de vacaciones siguieron golpeándolo en el vientre y en la planta de los pies. Simularon quererle cortar una arteria con una navaja, le arrojaron agua y lo obligaron a beber vodka, amenazándolo de muerte. Lo hicieron escuchar una grabación con el dramático llamado de su novia. A cambio de su colaboración le propusieron comprarle una granja y ayudarlo a emigrar a Occidente. Al cabo de 48 horas lo arrojaron durante la noche en un depósito de basura de Brodnica.

En el saco de Mezydło pusieron un volante de la "Organización Anti-Solidarność" (OAS), declarando que "ante la ineficacia del equipo de Jaruzelski y de la burocratización de Seguridad" emprendían la lucha "contra el cáncer que corroe a la sociedad polonesa", es decir "SOLIDARNOSĆ" clandestino.

Lo anterior nos muestra lo sádico y degenerado de quienes se vale el gobierno como policías para proteger al país.

TERROR EN GDAŃSK MAS SOBRE LOS ARRESTOS DE DICIEMBRE

(VOS-87).-El mes final del año pasado fue un periodo de intensa actividad para el Servicio de Seguridad de Gdańsk, que llevó a cabo una

acción a gran escala en el astillero de Gdańsk. Primero visitaron el astillero y trataron de convencer a los trabajadores a que "se entregaran antes de que fuera demasiado tarde". Debido a la falta de interés en su propuesta, se retiraron del astillero; sin embargo, antes de partir destruyeron muchos lockers (también destruyeron los lockers de los empleados en la refinería). A las 4:00 A.M., del día siguiente, se efectuaron cateos en las casas de los 30 trabajadores de los astilleros. La prensa oficial informó más tarde que ocho de ellos se habían "entregado voluntariamente". Se arrestó a cinco trabajadores del astillero, bajo el cargo de realizar actividades clandestinas y distribuir material clandestino (la prensa clandestina). Son: Eugeniusz Brenk, de 49 años de edad, radicado en Gdańsk; Chlopska 39/6; Jan Nowakowski, de 31 años, domiciliado en Gdańsk, Piastowska 76c/4; Maciej Miatkowski, de 42 años, domiciliado en Gdańsk, Pomorska 94b/49; Mieczysław Piatkowski, de 42 años; Piotr Tchorzewski, de 47 años, radicado en Gdańsk, Cienista 12/1.

Se les arrestó en virtud de denuncias de Edward Pawlak también del astillero de Gdańsk. Pawlak fue arrestado el 15 de agosto de 1983 junto con Grec, Zolciak y Skiba acusados de recaudar dinero para adquirir una corona de flores y colocarla en el monumento (en Gdańsk) al 13 de agosto. Grec, Zolciak y Skiba fueron puestos en libertad por la Corte Regional el 7 de diciembre. Pawlak iba a ser liberado también, pero tras ser presentadas una considerable cantidad de pruebas, la Procuraduría decidió retenerlo.

Entre los arrestados en diciembre fueron incluidas también las siguientes personas (. . .): Irena Taveau, que vive en Sopot, Majajowskiego 29 (. . .); Lech Garbulewski, domiciliado en Gdańsk, Lila Weneda 18b/13; Józef Dragon, de 30 años, domiciliado en Gdańsk, Zalesie 6/4, trabajador de la Oficina Regional de Telecomunicaciones; Piotr Kobierzynski, de Gdańsk, Wrzosey 26a/2; Jacek Kozłowski, Gdańsk Slaska 29b/4; Henryk Sawicki, Gdańsk, Barzynskiego 8D/23½; Wojciech Skibiński, Gdańsk, Piltów 5B/9, y Władysław Sulowski, Gdańsk, Bohomolca 4D/9. ("SOLIDARNOSĆ Regionu Gdańskiego", No. 2-3, febrero 18, 1984).

Dariusz Fikus, secretario general de la ahora abolida Asociación de Periodistas Poloneses (SDP), estuvo detenido unas horas por la policía el 11 de marzo, poco después de que los

extractos del libro sobre la SDP fueron transmitidos por la Radio Europa Libre. ("Línea Directa", publicación mensual de la Federación Internacional de Periodistas, 3/84).

CHELM

(BDI-86).-El 6 de marzo, después de una quinena de cateos, domiciliarios, nueve personas fueron interrogadas, entre ellas Boguslaw Mikus, miembro de la Comisión Nacional de "SOLIDARNOŚĆ", antiguo internado. En muchos casos, las pruebas de culpabilidad consistieron en volantes que la Seguridad había plantado después de los interrogatorios. Alrededor de una de las casas exploraron el terreno a fondo con ayuda de perros. (octavilla "Un ataque contra nuestra ciudad")

KONIN

El 10 de febrero Teresa y Wieslaw Wysocki fueron detenidos y acusados de imprimir y distribuir el boletín "SOLIDARNOŚĆ en lucha —sección Konin". También el 10 de febrero realizaron un cateo que duró 10 horas en el domicilio de Ewa y Wojciech Zaleski. Fueron interrogados durante varias horas diariamente del 10 al 12 de febrero en la comisaría, y finalmente la señora Zaleska fue acusada por el fiscal.

Otra serie de 15 cateos tuvo lugar del 6 al 7 de marzo, incluyendo de nuevo el domicilio de los Zaleski.

("Tygodnik Mazowsze" No. 80/81)

CRACOVIA, TORUŃ

"Las informaciones de "SOLIDARNOŚĆ" de Toruń (No. 11/88) y de "Mala Polska" publicadas en Cracovia (No. 11/40) señala el comienzo de una acción de "verificación" de los maestros. Son recibidos para examen quienes responden a ciertos criterios políticos.

PRISIONEROS DE CONCIENCIA

Carta Abierta de Grażyna Staniszevska a Jerzy Urban (BDI-87).-El 13 de marzo último, en el curso de una conferencia de prensa para los periodistas extranjeros, evocó usted las razones por las que terminó mi detención preliminar y mencionó usted las atenciones de las que

me beneficié (Agencia Polonesa de Prensa —comunicado del 14 de marzo de 1984). Tras conocer sus declaraciones, estoy obligada a rectificar las informaciones que se han publicado.

Afirmó usted que he sido liberada luego que el doctor de la prisión constató que "mi salud era muy precaria". Por otra parte mi mal existía desde antes de que fuera yo encarcelada —usted lo hace notar también— es evidente (tengo una pierna más corta que la otra algunos centímetros). Es asombroso que hayan tenido que pasar tres meses para que finalmente se acordara ponerme en libertad.

Mi estancia en la casa de detención duró desde el 29 de septiembre de 1983 (y no desde el 4 de octubre) hasta el 23 de marzo de 1984. El 3 de octubre me dirigí al tribunal demandando ser liberada con motivo de mi salud deficiente y de los dolores cada vez más agudos provocados por la falta de movimiento y la ausencia de quinesiterapia (mi salud empeoró igualmente después de los siete meses y medio de internación impuestos sin que mis doctores hayan sido consultados). El 6 de octubre de 1983, el tribunal regional presidido por Malgorzata Wieczorek decretó que mi estado de salud no justificaba que fuera puesta en libertad. Así pues se mantuvo mi acusación. Sólo dos semanas más tarde me vio un médico, luego que una comisión iba a examinar una queja de mi defensor. El 24 de octubre, el tribunal, bajo la misma presidencia, decidió que la demanda de Stanislaw Prudzki (mi defensor) era inaceptable porque "los médicos habían comprobado que (...) la enfermedad que padecía la inculpada no amenazaba su vida, y que la acusada podía permanecer en la prisión a condición de hacer mucho ejercicio, tener una buena alimentación y una celda bien calentada y sin humedad, y cuidados y controles médicos permanentes".

Entonces me encerraron con otras tres personas en una celda de alrededor de ocho metros cuadrados. La celda estaba provista de radiador, WC, cuatro camas superpuestas, mesa, y taburetes que ocupaban 6m². Sólo quedaban para moverse 2m² para cuatro personas. Además este espacio estaba ocupado por montones de impresos para seleccionar (trabajo que estábamos obligadas a realizar). De hecho, aparte de un paseo cotidiano de media hora, a un ritmo y en una dirección impuestas, no tenía ninguna posibilidad de moverme. Se negaron a permitirme dar un paseo complementario "a

causa de dificultades de organización".

Después de mi encarcelamiento me daban vitaminas, analgésicos y analépticos inyectados. Diez días antes de mi liberación me autorizaron a caminar una media hora diaria en el corredor. ¿A eso llama usted "cuidados médicos apropiados"?

Mis primeras cartas en las que describía las condiciones en que estaba detenida y la mala alimentación, y en las que exponía mis necesidades, fueron calificadas de quejas carentes de todo fundamento" (y dijeron que la alimentación de la casa de detención era de lo más adecuada) y como tales les incluyeron a mi legajo. Durante mes y medio mi familia no tuvo noticias de mí.

Luego fui transferida de la casa de detención de Katowice a la prisión de Cieszyn, donde fui examinada por una comisión a principios de noviembre. Esta llegó a la conclusión de que no estaba en condiciones de permanecer en la prisión. La ejecución de esta decisión se aplazó mes y medio. Durante ese tiempo mi segundo defensor, Jan Kurcysz de nuevo solicitó que me pusieran en libertad, pero tampoco esta solicitud fue atendida. El Obispo de Katowice, Herbert Bednarz, el Obispo Dabrowski y el Comité del Primado para ayudar a personas encarceladas intervinieron en mi favor, así como el corresponsal de la BBC quien lo ha visto a usted personalmente. Mi caso fue igualmente mencionado en la prensa clandestina de "SOLIDARNOSĆ". Sin embargo, el procurador no quiso ceder. Hacia mediados de diciembre, la recomendación de la comisión médica de Cieszyn fue constatada y me sometieron a un nuevo examen en la policlínica del ministerio del interior de Katowice. Allí también los doctores constataron que mi salud se deterioraba.

Dos semanas más tarde me pusieron en libertad. Estoy convencida de que la liberación se produjo gracias a la conmoción causada por mi caso y no a causa de los exámenes médicos, porque cuando fui internada, las intervenciones repetidas de los médicos de la Cruz Roja Internacional no tuvieron ningún efecto. Hay que hacer ruido para que tales casos sean resueltos. Fui liberada solamente después de la disolución del campo de internación de Goldap.

En sus declaraciones usted sostiene que las informaciones sobre la salud precaria de ciertos detenidos, son falsas. En opinión de usted estas informaciones "tienen por objeto presentar a nuestras autoridades como carentes de toda sensibilidad humana".

Józef Michlanowicz, detenido dos días después que yo, estuvo preso cinco meses en la casa de detención pese a sufrir una hipertensión arterial de segundo grado y luego de primer grado (tensión de 200 sobre 120 y 190 sobre 110), dolores de cabeza, lesión de dos ventrículos y litiasis en los riñones. Hicieron caso omiso de muchas intervenciones a su favor y sólo fue liberado cuando el asunto se volvió escandaloso. Michlanowicz presentó una queja por falsificación de resultado de exámenes médicos: el electrocardiograma que demostraba la existencia de lesión en los ventrículos desapareció y el enfermo fue sometido a otros exámenes sin ninguna relación con su enfermedad, y los resultados de esos exámenes se usaron para prolongar su detención.

Jerzy Borowski, enfermo de úlcera duodenal, estuvo igualmente detenido tres meses. Es interesante observar de cerca las cuentas rendidas por los interrogatorios realizados por el oficial Kazamierz Bojdys. Después de los in-

FUENTES DE INFORMACIONES

BCES	- Bureau de Coordination à L'Etranger de NSZZ "Solidarność"; Bruselas, Belgica.	ISSN	- Information Center for Polish Affairs; Londres, Inglaterra.
BDI	- Bulletin D'Information; París, Francia.	KON	- Kontakt; París, Francia.
BIK	- Biuletyn'Informacyjny KOS; Berlin Occidental, RFA.	KOS	- Komitet Obrony Solidarności; Berlin Occidental, RFA.
CCSS	- Comité de Coordination du Syndicat "Solidarność" en France, París.	ND	- Nowy Dziennik; Nueva York, EEUU.
CSS	- Committee in Support of Solidarity; Nueva York, EEUU.	PA	- Polish Affairs; Londres, Inglaterra.
DP	- Dziennik Polski; Londres, Inglaterra.	PKI	- Polski Klub Informacyjny; Hannover, República Federal Alemana.
DZ	- Dziennik Zwiazkowy; Chicago, EEUU.	POG	- Pogląd; Berlin Occidental, República Federal Alemana.
GP	- Gwiazda Polarna; Steves Polint Wisc. EEUU	SBI	- Solidarność Bulletin D'Information; París, Francia.
IPA	- Independent Polish Agency; Lund, Suecia	SSP	- Studjum Spraw Polskich; Londres, Inglaterra.
		VOS	- Voice of Solidarity; Londres, Inglaterra.

interrogatorios cotidianos, Borowski vomitó varias veces, cosa que el funcionario hizo notar escrupulosamente en su informe, sin que por ello se interrumpiera porque en opinión del médico, tal enfermedad no constituía un obstáculo para deponer. Al cabo de dos meses, Borowski empezó a perder peso, pues tenía problemas psíquicos. Después de su liberación se internó en un hospital civil, donde el médico declaró que él podía declarar únicamente en el hospital, porque cualquier choque psíquico —en vista del carácter psicossomático de su enfermedad— era capaz de tener graves consecuencias.

Hace siete meses que Stanislaw Skwierawski, quien sufre de úlcera estomacal con complicaciones del sistema urinario, está detenido en una casa de detención, y el procurador regional rehúsa atender las solicitudes para que sea examinado por una comisión médica. Barbara Baścik, está detenida desde hace seis meses. A causa de constantes hemorragias, le hicieron exámenes que revelaron que padece anemia y un tumor en el útero, pero sigue en prisión. La detención preliminar de Tadeusz Krzywult ha sido prolongada no obstante que

tiene una deformación cardíaca congénita (contracción de la aorta) lo que le provoca una arritmia, dolores en el esternón y pérdida de fuerza. Condición sine qua non para su curación es que no padezca en absoluto de tensión.

Ryszard Basior, quien sufrió una operación en los intestinos está detenido desde hace cuatro meses. La solicitud de liberación presentada con urgencia por su abogado recibió evidentemente una respuesta negativa, tres meses más tarde.

El Obispo Herbert Bednorz se dirigió al procurador de Bielsko Biala haciéndose responsable de todas estas personas, y el Cardenal Franciszek Macharski intervino igualmente en favor de ellas. Todo fue en vano. NO SE HA HECHO SUFICIENTE PUBLICIDAD EN DERRECTOR DE ESOS CASOS, Y ESA ES LA UNICA MANERA DE OBLIGAR AL GOBIERNO A MOSTRARSE HUMANO.

Grazyna Staniszezwska

Bielsko Biala, marzo 25 de 1984.

P.S. Me permito enviar copias de esta aclaración a la Agencia Polaca de Prensa, a algunos periódicos y al procurador de Bielsko-Biala, quien dirige la investigación contra mí.

¡SOLIDARIDAD TRIUNFARA!

EN LAS EMPRESAS

(BDI-82)
Estoy Seguro de la Victoria de SOLIDARNOŚĆ (BDI-87).-Entrevista a un militante de "SOLIDARNOŚĆ" de la fábrica de producción de material de comunicaciones WSK-Hydral en Wroclaw.

—¿Cómo funciona "SOLIDARNOŚĆ" en su empresa?

—Cerca del 20% de los trabajadores cotizan regularmente (100 zlotys por mes) y el 40% cotizan de tiempo en tiempo. Las principales formas que asume nuestra acción son las siguientes: el pago de asignaciones estatutarias, la ayuda financiera a las víctimas de la represión, la publicación de nuestra revista "Hydratek" y su distribución, así como la venta ambulante de otras ediciones de la prensa clandestina ("Al día el Día", "SOLIDARNOŚĆ en lucha", "Informaciones corrientes", "Tygodnik Wojenny", los boletines clandestinos de diferentes

empresas en Wroclaw y "Tygodnik Mazowsze" de los que recibimos pocas copias). Nosotros distribuimos igualmente volantes y libros, hemos creado una biblioteca de publicaciones clandestinas.

Nuestro representante ante el Comité Regional de "SOLIDARNOŚĆ" (RKS) nos facilita los contactos con el RKS. Estamos actualmente organizando un Comité de Coordinación Inter-Empresas de "SOLIDARNOŚĆ" para el barrio Psie Pole, que reunirá a todas las grandes empresas de este barrio de Wroclaw.

La publicación de nuestro propio periódico "Hydratek", es muy importante. Ayuda a los trabajadores a formar sus opiniones y no deja de influir en la vida de la empresa. Un ejemplo: Cuando la radio de la empresa hacía propaganda a los nuevos sindicatos, a menudo había emisiones que calumniaban a "SOLIDARNOŚĆ". Entonces escribimos en "Hydratek" que si continuaban esas calumnias, nosotros

Este material puede ser reproducido libremente. Rogamos nos envíe un ejemplar. Gracias.

sabríamos como hacer callar la radio. El efecto fue inmediato. Otro ejemplo: En diciembre de 1983, habíamos publicado la lista de las 440 personas miembros de los nuevos sindicatos. Creo que eso tuvo un efecto disuasivo en quienes tenían la intención, por una razón u otra, de seguir su ejemplo.

Si "SOLIDARNOŚĆ" siempre está activo en nuestra empresa ello se debe en gran parte a "Hydrolek".

— *Hace dos años que es usted militante de "SOLIDARNOŚĆ". ¿Ha cambiado el estado de ánimo de los trabajadores durante este periodo?*

— Al principio nuestra empresa era muy combativa. Después de la promulgación del estado de guerra, hicimos huelga durante dos días. En los primeros seis meses, paramos todos los días 13 del mes. Pero los intentos de intimidación por la Seguridad la internación de varias personas en marzo de 1982 debilitaron la combatividad de los trabajadores. Sólo después de que "SOLIDARNOŚĆ" fue puesto fuera de la ley el 13 de diciembre de 1981, hubo un acto espontáneo de protesta masiva. Un paseo a la hora de comer* se transformó en una manifestación de tres horas en la que participaron 2000 personas. La gente se congregó ante la sede de la comisión de empresa de "SOLIDARNOŚĆ", cantaron y gritaron lemas. Les silbaron al director, al primer secretario del POUP de la empresa y al comisario militar, quienes querían intervenir. Mucha gente fue testigo de la escena porque nuestra empresa se encuentra cerca de la ruta internacional E-12. Nos dispersamos cantando "mañana se comienza", pero al día siguiente los ZOMOS estaban cerca de la entrada de la empresa y en el interior, por lo que no hubo ninguna protesta.

Igualmente lanzamos octavillas por las ventanas. El 30 de abril, arrojamos 20,000 volantes sobre el terreno de nuestra empresa, los prados estaban completamente blancos. Hicimos lo mismo en julio. Pero después de entonces, ha sido imposible volverlo a hacer porque las ventanas fueron soldadas y la dirección ofreció una barredora mecánica a la empresa, por lo que este tipo de acción se volvió inútil.

Para el segundo aniversario de los acuerdos de Gdńsk pudimos utilizar la radio de la empre-

sa. Difundimos un cassette preparado por la Comisión Provisional de Coordinación (la TKK) con una declaración de Wldyslaw Frasyński. Fue un éxito pese a los esfuerzos por impedirlo de la dirección (que conocía nuestros proyectos).

Una petición en favor de Józef Pinior recabó 1200 firmas. La petición declaraba que Pinior estaba autorizado a manejar el dinero proveniente de las cotizaciones de los miembros de "SOLIDARNOŚĆ"***.

En los muros de nuestra empresa hay permanentemente inscripciones de "SOLIDARNOŚĆ" y otros símbolos. La dirección decidió que los diferentes talleres pagaran la pintura de las paredes, de 40 a 130 zlotys por persona.

En febrero de 1982 comenzamos a publicar revistas clandestinas. Primero fue un boletín de información. En el otoño de 1982, lanzamos "Hydrolek" que publicamos siempre. Aparece regularmente 2 ó 3 veces por mes. El 80% de los trabajadores lo leen y es muy apreciado.

Tenemos periodos de gran actividad y periodos de calma. Sin embargo, hay ciertas formas de acción que no interrumpimos nunca. En cuanto a la huelga, es un último recurso, y en mi opinión no la realizaremos más que cuando confrontemos una miseria extremada.

— *¿Cuál fue la reacción de los trabajadores ante la última alza de precios?*

— Un descontento evidente. El 30 de enero, cuando el primer turno salía de la empresa, una emisión de radio "SOLIDARNOŚĆ" fue difundida desde un árbol que se encuentra frente a la entrada. Duró 35 minutos y de 700 a 800 personas la escucharon. En cambio, nuestra acción de colocar volantes contra el alza de precios no tuvo mucho éxito. Distribuimos los volantes pero el efecto no estuvo a la altura de nuestras expectativas: la gente recogió los volantes, pero no los colocó en lugares visibles.

— *¿Cuál es tu actitud, como miembro de la comisión de empresas, respecto a la comisión regional (la RKS) y la Comisión Provisional de Coordinación (la TKK)?*

*** Józef Pinior, miembro de la dirección regional de "SOLIDARNOŚĆ" para la Baja Silesia, retiró, algunos días antes del 13 de diciembre de 1981, 80,000,000 de zlotys de la cuenta bancaria de "SOLIDARNOŚĆ". Fue autorizado a hacerlo por la dirección regional de "SOLIDARNOŚĆ", que presentó un golpe de estado. Las autoridades polonesas acusaron a Pinior de desviar fondos. En numerosas empresas de Wrocław, los trabajadores firmaron cartas en favor de Pinior.

* Estos paseos, iniciados en Świdnik, eran una especie de manifestaciones pacíficas contra el estado de guerra.

— El prestigio de la RKS y de la TKK tiene un gran impacto en nuestra actividad en nivel de empresa. En mi opinión, las personas buscadas por la policía por haber firmado documentos que explican nuestra opinión a todos, son — la palabra no me parece demasiado fuerte — unos héroes. Gracias a ellos ya no me pregunto más si todo esto tiene sentido. Si la TKK abandonara la lucha, no habría esperanza. ¿Y cuántas personas serían privadas entonces de su esperanza en el triunfo de "SOLIDARNOŚĆ"? Mientras existan la RKS y la TKK, las comisiones de empresa actuarán y existirían igualmente, y son vigorosas estructuras de base. Si nosotros, simples miembros de "SOLIDARNOŚĆ", no respondiéramos a nuestros dirigentes, a las personas encarceladas y a todo el movimiento que se llama "SOLIDARNOŚĆ". Estoy orgulloso de militar en una región donde a pesar de las importantes pérdidas (los tres dirigentes sucesivos fueron encarcelados), "SOLIDARNOŚĆ" clandestino está siempre activo.

— Hasta el momento has hablado de la clandestinidad. ¿Cuál es la influencia en los trabajadores de las organizaciones que colaboran con el gobierno?

— En nuestra empresa, no hay Movimiento Patriótico de Renovación Nacional (el PRON que es del gobierno) y el POUP que es muy débil. Entre los 500 miembros del POUP (antes de julio de 1981 eran 1,500), hay pocos obreros. Han sido obligados a agrupar 2 ó 3 talleres para poder constituir una célula del partido, y ésta no cuenta más que con una docena de miembros, incluyendo retirados. Los miembros de los nuevos sindicatos son 480 principalmente contra maestres, jefes de brigada y de taller. Hay también algunos obreros que fueron obligados a adherirse a esos sindicatos para que les fuera perdonada su embriaguez, el trabajo no

fiscalizado y los robos. Otros esperan así hacer carrera o esperan obtener una vivienda. En términos claros, se hace cantar a la gente y se la compra.

— ¿Dónde está su comité autogestionario?

— Estábamos eligiendo nuestro consejo de empresa cuando el estado de guerra nos cayó de arriba. Entonces la dirección intentó crear un nuevo comité autogestionario, pero no lo logró. La comisión de empresa de "SOLIDARNOŚĆ" precisó su posición: Sin "SOLIDARNOŚĆ", no habría comité autogestionante. De todas maneras, en nuestra empresa (que produce sobre todo equipo militar), el comité autogestionario no tendría mucho poder.

— ¿Cómo ves tú el porvenir?

— Soy optimista. La joven generación, en su búsqueda de medios de alcanzar la independencia, se interesa mucho en la historia y esto dará seguramente frutos. LAS AUTORIDADES NO TIENEN NADA QUE OFRECER, SALVO LEMAS. Ellas esperan abusar de la gente y mantenerse un poco más en el poder. Las próximas elecciones de los consejos nacionales serán para nosotros una prueba determinante. Si logramos vencer nuestro miedo a boicotear las urnas, esto puede ser un paso importante hacia nuevas victorias.

Vivimos en un país en el que es preciso esperar 15 años o más para obtener una vivienda, pero en el que basta una acción de unos minutos para encontrarse en la cárcel. FALTAN LOS ALOJAMIENTOS, PERO NO LAS CELDAS CARCELARIAS. Creo que todo esto va a durar mucho tiempo por lo que me pregunto dónde encuentro la fuerza para continuar luchando, por lo tanto estoy muy cansado. TAL VEZ SEA PORQUE ESTOY SEGURO DE LA VICTORIA DE "SOLIDARNOŚĆ".

¿Sabe Usted?

¿Quién, cuándo, dónde y en qué avión por primera vez se cruzó el Atlántico Sur, imponiendo un record que hasta la fecha no ha sido superado?

(La respuesta en el próximo número de ARKA)

Este material puede ser reproducido libremente. Rogamos nos envíe un ejemplar. Gracias.

ANALISIS DE LA SITUACION LEGAL EN POLONIA DESPUES DEL LEVANTAMIENTO DEL ESTADO DE GUERRA

De acuerdo con la Ley, la celebración de reuniones es estrictamente regulada. Aparte de las excepciones enumeradas abajo, sólo pueden celebrarse las asambleas autorizadas por la administración del Estado. Las excepciones incluyen reuniones de grupos profesionales y las de organizaciones sociales que manejan asuntos administrativos designados. En tales casos, la notificación es suficiente para hacer legal una asamblea. Otro tipos de reuniones como las de los organismos autónomos, organizaciones sociales, asambleas de estudiantes, etc., han quedado excluidas de esta ley y están sujetas a procedimientos diferentes.

El Art. 16 de la Ley del 21 de Julio de 1983 de la Voivod (comisionado provincial) o al alcalde de la Voivodia (sede provincial) el derecho, total o parcial, durante un lapso específico ("cuando estén en juego los intereses de la sociedad"), a establecer reglamentos sobre las reuniones. Esto se aplica a lo siguiente: (1) reuniones organizadas por unidades de la economía estatal, cuando lleven a cabo sus deberes estatutarios, es decir, una junta de todo el personal; (2) reuniones de residentes de un edificio, una calle, una aldea o una unidad habitacional sobre cuestiones que afecten al grupo, por ejemplo, una reunión del consejo autónomo de residentes; (3) reuniones de comités ejecutivos de organizaciones sociales (lo que implica interferencia en sus actividades por las autoridades); (4) reuniones de los miembros de organizaciones sociales así como sus estructuras autónomas; (5) reuniones estudiantiles sobre terrenos escolares y reuniones similares de padres de familia CONVOCADAS CON LA APROBACION O POR INICIATIVA DE LAS AUTORIDADES ESCOLARES y (6) asambleas de estudiantes, que según la Ley sobre Educación Superior, solían gozar de un grado considerable de libertad.

¿Cuáles son los efectos de esta medida? Si el Voivod decide permitir la celebración de cualesquiera de estas reuniones, es necesario obtener OTRO permiso del departamento de asuntos socioadministrativos o del organismo regional administrativo correspondiente. Por ejemplo, se requiere de autorización especial para efectuar una junta de padres de familia en una escuela. Sin embargo, puede negarse permiso para la reunión si (de acuerdo con la lista incluida en la Ley) la junta es contraria a: los reglamentos inherentes a la Ley sobre Reuniones y Asambleas; al Código Penal; a los "intereses de la sociedad"; o si hacen "peligrar la seguridad del Estado o el orden público". En tal caso, la negativa es efectiva inmediatamente, citándose el interés público y/o la seguridad del Estado con mayor frecuencia como las razones de la negativa. La redacción utilizada es deliberadamente imprecisa para permitir la libre interpretación. Es un instrumento útil para impedir protestas públicas masivas porque cada una de tales reuniones puede ser calificada de ilegal. Ningún organismo administrativo emitirá un permiso para una reunión cuando "la inquietud social" o "la amenaza a la seguridad del estado o el orden público" puedan ser mencionadas como pretexto.

Continuará en el No. 15

RECIBA ARKA EN SU CASA

POR UN DONATIVO MAYOR DE \$1,000.00 M.N. recibirá usted "ARKA" de Informaciones por correo durante un año.

Donativo de \$ _____	
Nombre: _____	
Domicilio: _____	
Población: _____	Estado: _____
Código Postal: _____	Tel.: _____
<p>Por este donativo recibiré sin costo alguno del IECUSE, A.C. "ARKA de Informaciones" durante un año calendario.</p>	
Fecha: _____	Firma: _____

DIRECTORIO

ARKA de Informaciones

Ing. Jerzy Skoryna
Director

Publicación Quincenal editada por el Instituto de Estudios de Cultura y Sociedades Europeas, A.C.
Apartado Postal 77-363
11220 México 10, D.F.
Impreso en Gaceta Informativa Independiente. Juan Cordero 11-A
México 03720, D.F.

Registro en trámite

DONATIVOS SERAN BIENVENIDOS